

No. 46829. International Fund for Agricultural Development and Viet Nam

PROGRAMME FINANCING AGREEMENT (PROGRAMME FOR IMPROVING MARKET PARTICIPATION OF THE POOR IN HA TINH AND TRA VINH PROVINCES) BETWEEN THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM AND THE INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT. ROME, 21 DECEMBER 2006 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2630, I-46829.*]

Nº 46829. Fonds international de développement agricole et Viet Nam

ACCORD DE FINANCEMENT RELATIF AU PROGRAMME (PROGRAMME POUR L'AMÉLIORATION DE LA PARTICIPATION DES PAUVRES AUX MARCHÉS DANS LES PROVINCES DE HA TINH ET DE TRA VINH) ENTRE LA RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM ET LE FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE. ROME, 21 DÉCEMBRE 2006 [*Nations Unies, Recueil des Traitéés, vol. 2630, I-46829.*]

LETTER OF AMENDMENT TO THE PROGRAMME FINANCING AGREEMENT (PROGRAMME FOR IMPROVING MARKET PARTICIPATION OF THE POOR IN HA TINH AND TRA VINH PROVINCES) BETWEEN THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM AND THE INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT (WITH ANNEX). ROME, 2 DECEMBER 2008 AND HANOI, 5 JUNE 2009

LETTRE D'AMENDEMENT À L'ACCORD DE FINANCEMENT RELATIF AU PROGRAMME (PROGRAMME POUR L'AMÉLIORATION DE LA PARTICIPATION DES PAUVRES AUX MARCHÉS DANS LES PROVINCES DE HA TINH ET DE TRA VINH) ENTRE LA RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM ET LE FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE (AVEC ANNEXE). ROME, 2 DÉCEMBRE 2008 ET HANOÏ, 5 JUIN 2009

Entry into force: 2 December 2008, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 November 2009

Not published in print in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Entrée en vigueur : 2 décembre 2008, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 novembre 2009

Non disponible en version imprimée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.